

Vakcína proti chrípke v podobe nosového spreja pre deti od 2 do 12 rokov



O tejto príručke



Všetky deti vo veku od 2 rokov do 12 rokov môžu dostať vakcínu proti chrípke.



Nazýva sa „nosová vakcína“, pretože je podávaná v podobe nosového spreja.



Je to bezplatné.



Táto príručka vám povie o tomto type vakcíny proti chrípke.

Čo je chrípka?



Vlastný názov pre chrípku je
influenza.

Je to veľmi vážna choroba.

Dospelí a deti môžu ochorieť na
chrípku.

Väčšinou sa to deje na jeseň a v
zime.

V lete to ide preč.

Čo sa stane keď dieťa ochorie?



Deti môžu veľmi ochorieť na
chrípku.

Môžu mať:

- vysokú teplotu
- bolesti svalov
- bolesť hlavy
- malátnosť
- suchý kašeľ
- bolesť hrdla

Môže byť ťažké odlíšiť
Chrípku od koronavírusu
(COVID-19).

Môže chrípka spôsobiť vážne ochorenie u detí?



Áno.

Chrípka môže spôsobiť vážne ochorenie.

U mladších detí je pravdepodobnejšie, že budú choršie.

Môžu dostať:

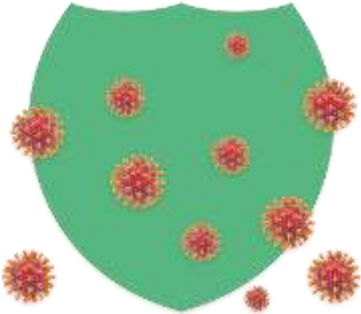
- zápal pľúc
- bronchitídu

Môžu dostať mozgový zápal nazývaný encefalitída, to sa však nestáva často.

Ak vaše dieťa veľmi ochorie na chrípku, bude pravdepodobne musieť ísť do nemocnice.

Niektoré deti, ktoré veľmi ochorejú na chrípku, musia byť na oddelení intenzívnej starostlivosti.

Akým spôsobom ochraňuje táto vakcína moje dieťa?



Vakcína pomôže vášmu dieťaťu vytvárať protilátky.

Tieto protilátky pomáhajú vášmu dieťaťu bojovať proti chrípke.

Protilátky zastavia chorobu.

Čo je ešte dobré na tejto vakcíne?



Chráni vaše dieťa pred chrípkovou infekciou.

Zastaví šírenie chrípky.

Pomôže to, aby sa všetci mali dobre.

Aký je názov vakcíny v podobe spreja pre deti?



Jej názov je Fluenz Tetra.

Týmto typom vakcíny boli deti očkované po celom svete.

Ako sa podáva táto vakcína?



Podá ju lekár.

Použije na to sprej do nosa.

Vakcínu vstrekne do každej nosovej dierky dieťaťa.

Koľko dávok je potrebných?



Vášmu dieťaťu by mala stačiť jedna dávka očkovacej látky proti chrípke.

Niektoré deti potrebujú ďalšiu dávku, ak majú iné choroby.

Durhá dávka sa podáva 4 týždne po podaní prvej dávky, ak to potrebujú.

Sú deti, ktoré by nemali dostať očkovaciu látku proti chrípke?



Áno.

Niektoré deti nemôžu dostať vakcínu proti nosovej chrípke.

Vaše dieťa by nemalo dostať očkovaciu látku proti chrípke, ak



- malo v minulosti alergiu na vakcínu
- má veľmi zlú astmu
- ma astmu a dýchavičnosť za posledné 3 dni
- potrebuje inhalátor viac ako obvykle
- užíva lieky nazývané aspirín alebo salicyláty
- má iné choroby
- žijete s niekým, komu bola transplantovaná kostná dreň



Je dôležité, aby ste sa porozprávali naskôr so svojím lekárom.

Kde môže moje dieťa dostať vakcínu?



Buď u lekára

Alebo

U lekárničky.



Môže vakcína spôsobiť chrípku u môjho dieťaťa?



Nie.

Vakcína nespôsobí ochorenie na chrípku. Pomôže mu bojovať proti chrípke.



Môže sa môjmu dieťaťu niečo stať keď dostane vakcínu?



Môžu sa vyskytnúť vedľajšie účinky vakcíny, ktoré sú:

- výtok z nosa
- upchatý nos
- bolesť hlavy
- bolesť svalov
- teplota

Tieto vedľajšie účinky sú mierne a po niekoľkých dňoch pominú.



Ak sa u vášho dieťaťa vyskytnú tieto vedľajšie účinky, obráťte sa na svojho lekára.

Moje dieťa je alergické na vajcia, môže byť očkované?



Áno.

Ak vaše dieťa nemôže jesť vajcia môžu dostať vakcínu proti chrípke.

Najprv sa o tom môžete porozprávať so svojím lekárom alebo lekárnikom.

Moje dieťa má astmu, môže byť zaočkované?



Áno

Dieťa môže byť zaočkované ak má astmu.



Vaše dieťa nemôže dostať vakcínu proti chrípke, ak:

- má veľmi zlú astmu
- má dýchavičnosť za posledné 3 dni
- potrebuje inhalátor viac ako obvykle

Najprv sa môžete o tom porozprávať so svojím lekárom.

Moje dieťa nemá ešte 2 roky, môže byť zaočkované sprejovou formou vakcíny?



Nie.

Vaše dieťa nemôže byť zaočkované sprejovou formou vakcíny ak nemá ešte dva roky.



Môže však dostať klasickú vakcínu, ak je to potrebné.

Porozprávajte sa o tom s vaším lekárom.

Moje dieťa je staršie ako 12 rokov, môže dostať sprejovú podobu vakcíny?



Nie.

Vaše dieťa nemôže byť zaočkované týmto typom vakcíny ak má viac ako 12 rokov.



Môže však dostať klasickú vakcínu, ak je to potrebné.

Porozprávajte sa o tom s vaším lekárom.

Koľko stojí sprejová forma vakcíny?



Sprejová forma vakcíny je bezplatná pre všetky deti vo veku 2 až 12 rokov.

Ako sa objednáam na zaočkovanie?



Očkovanie môžeme podať buď
váš lekár

Alebo

Váš lekárnik.



Kde sa dozviem viac o tejto vakcíne?



Viac informácií môže získať na
stránke

www.hse.ie/flu

Tento dokument preverili:
pán Paul Gallen
pani Geraldine Rabbitte.

August 2020

© European Easy-to-Read Logo: Inclusion Europe.
Viac informácií na:
<https://www.inclusion-europe.eu/easy-to-read/>